# PABATID SA PUBLIKO

**Oktubre 1, 2026**

PARA SA: Lahat ng mga kapitbahay na pamahayan at negosyo na nasa loob ng 1,000 talampakan (305 m) sa iminumungkahing bago o binagong pinanggalingan ng maruming hangin na nakalista sa ibaba.

MULA SA: Bay Area Air District

TUNGKOL SA: Paghiling ng Pahintulot Bilang 692090 para sa sumusunod na (mga) pinanggalingan ng maruming hangin:

**Pangunahing Makinang Pinapatakbo ng Diesel (Twin Set)**
*(Prime Diesel Engine [Twin Set])*
**C&H Sugar Company, Inc.**
**830 Loring Avenue, Crockett, CA 94525**

---

Ang Bay Area Air Quality Management District (ang "Bay Area Air District" o "Air District") ay isang lokal na ahensya na kumokontrol sa mga nakapirming pinagmumulan ng polusyon sa hangin tulad ng mga pabrika, industriyal na site, at gasolinahan.

Sa tuwing makakatanggap kami ng aplikasyon sa permiso para sa bago o binagong (mga) pinanggagalingan ng nakakalasong contaminant sa hangin na matatagpuan sa loob ng 1,000 talampakan (305 m) mula sa lugar ng paaralan o sa loob ng labis na naaapektuhang komunidad, hinihiling ng regulasyon ng Air District na pagbigyang-alam ang publiko. Para matugunan ang pangangailangang ito, namimigay o nagpapadala kami ng Pabatid sa Publiko sa mga magulang o tagapangalaga ng mga mag-aaral na naka-enroll sa mga paaralang matatagpuan sa loob ng 1/4 na milya (402 m), at lahat ng mga residente at negosyo na matatagpuan sa loob ng 1,000 talampakan (305 m), ng (mga) iminumungkahing pinanggagalingan.

Natatanggap mo ang Pabatid sa Publiko na ito dahil may aplikasyon sa permiso na nakahain na sa Air District para sa (mga) natukoy sa itaas na pinanggagalingan ng polusyon sa hangin sa loob ng labis na naaapektuhang komunidad. Ang paglalarawan ng iminumungkahing proyekto ay ang mga sumusunod:

> Nag-apply ang ***C&H Sugar Company, Inc.*** para sa Awtorisasyon sa Pagtatayo at/o Permiso sa Pagpapatakbo ng isang 1,100 kW na twin-pack na generator na pinapagana ng dalawang 796 bhp na makinang pinapatakbo ng diesel na gagamitin bilang back-up na pangunahing pinagmumulan ng enerhiya sa joint treatment plan (JTP) ng pasilidad. May dalawang makina ang panukalang generator. May twin set na naka-mount sa parehong base ang parehong makina. Ang mga makina ay ina-abate ng integral na sistema ng Selective Catalytic Reduction at papatakbuhin sa loob ng kanlurang bahagi ng pasilidad.
>
> Layon ng mga makina na magbigay ng kuryente sa JTP sa panahon ng mga pag-shutdown para sa pagpapanatili ng pangunahing pinagmumulan ng enerhiya. Pinoprograma ng pasilidad ang mga pag-shutdown na ito nang maaga bawat taon at puwedeng magtagal ang mga ito nang hanggang 1300 oras bawat taon.

***PAUNANG PAGSUSURI***

Sinuri ng Distrito ng Hangin ang paghiling ng pahintulot para sa iminumungkahing proyekto at gumawa ito ng pangunahing pagpapasiya na inaasahan ang proyekto na sumunod sa lahat ng nalalapat na regulasyon ng Distrito ng Hangin, estado, at pederal na pamahalaan na nauugnay sa kalidad ng hangin, kasama ang mga panganib sa kalusugan na nagreresulta mula sa pagbuga ng mga nakakalasong nagpaparumi ng hangin. Ang pangunahing rekomendasyon ay ang pagbibigay ng permiso para sa proyektong ito. Pagkatapos isaalang-alang ang lahat ng komentong natanggap, gagawa ang Distrito ng Hangin ng panghuling pagpapasiya.

***KARAGDAGANG IMPORMASYON***

Nakatuon ang Programa sa Pagprotekta ng Kalusugan ng Komunidad ng Air District sa pagbabawas ng mga pagkakaiba-iba sa polusyon sa hangin sa mga labis na naaapektuhang komunidad. Para sa higit pang impormasyon sa mga aktibidad ng Air District sa iyong komunidad, sumangguni sa website ng Air District sa:

https://www.baaqmd.gov/community-health

Kung interesado kang makakuha ng higit pang impormasyon, maaari kang humiling ng mga kopya ng ulat ng pagsusuri ng Air District sa pamamagitan ng pagtawag sa Air District sa numero ng teleponong nakalista sa dulo ng abisong ito. Maa-access din ang impormasyong ito sa website ng Air District sa:

http://www.baaqmd.gov/permits/public-notices

***PANAHON NG PAG-KOMENTARYO NG PUBLIKO***

**May 30-araw na panahon ang publiko para sa pagsagot sa mungkahing ito. Kung nais mong mag-komentaryo sa iminungkahing proyekto, maaari mong gawin ito sa pamamagitan ng pagsulat o pag-email. Bilang alternatibo, maaari kang tumawag at mag-iwan ng mensahe hanggang sa isang minuto ang haba. Mangyaring iwanan ang iyong pangalan at numero ng telepono para masagot ang patnugutan ng Distrito ang iyong mensahe.**

Mangyaring gamitin ang mga sumusunod na pakikipag-ugnay na impormasyon kung gusto mong mag-komentaryo sa iminungkahing proyekto:

| | |
|---|---|
| Direksiyon sa koreo: | ***C&H Sugar Company, Inc.*** (A/N #692090)<br>Public Notice Response<br>Bay Area Air District - Engineering Division<br>375 Beale Street, Suite 600<br>San Francisco, CA 94105<br>Attn: Isis Virrueta |
| E-mail address: | ivirrueta@baaqmd.gov |
| Numero ng Telepono: | (415) 749-8690 |

Ang panahon ng pag-komentaryo ng publiko para sa proyektong ito ay magtatapos sa **Nobyembre 2, 2026.**